

**Verslag van de 22<sup>e</sup> vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op donderdag 21 november 2012 in het Niederrheinische Freilichtmuseum in Grefrath**

**Niederschrift der 22. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Schwalm-Nette am Donnerstag, den 21. November 2012 im Niederrheinischen Freilichtmuseum Grefrath**

**Presentielijst / Anwesenheitsliste**

**Aanwezige (plv.) bestuursleden / anwesende (stellvertr.) Mitglieder der Verbandsversammlung**

T. Fegers (Naturpark Schwalm-Nette, Stadt Mönchengladbach)  
 G. IJff (gemeente Roermond)  
 H. Kilders (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve)  
 P. Ottmann (voorzitter / Vorsitzender, Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)  
 Dr. F. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg)  
 H. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)  
 J. Smolenaars (gemeente Beesel)  
 J. Teeuwen (plv. voorzitter / Stellv. Vorsitzender, gemeente Venlo)  
 C. Wolfhagen, (gemeente Roerdalen)

**Adviserende bestuursleden / beratende Mitglieder:**

Mevr./Frau H. Gorissen (provincie Limburg)  
 H. Hansmann (Bezirksregierung Düsseldorf)  
 R. Seelig (MKULNV NRW)

**Gasten / Gäste**

M. Puschmann (Geschäftsführer Naturpark Schwalm-Nette)  
 R. Eeuwes (Gemeente Roerdalen)

**Medewerkers secretariaat / Mitarbeiter Geschäftsstelle**

L. Reyink  
 Mevr./Frau S. Weich

**Afwezig met kennisgeving / entschuldigt**

J. Brouns (gemeente Maasdorp)  
 J. Hessels (gemeente Echt-Susteren)  
 P. Vogels (gemeente Leudal)  
 Mevr./Frau Dr. M. Reyniers (Ministerie ELI)

AP		TOP	
<b>22.1</b>	<b>Opening</b>	<b>22.1</b>	<b>Eröffnung</b>

De voorzitter heer Ottmann opent de vergadering. Hij stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.  
 Het openluchtmuseum Grefrath met de Dorenburg, waar wij vandaag vergaderen, is een inrichting van de Kreis Viersen. Binnenkort zal hier worden verbouwd en in het voorjaar 2013 vindt de heropening plaats. Deze maatregels worden gefinancierd door verschillende fondsen. De heer Ottmann wijst erop dat men in deze tijden met beperkte financiële

Der Vorsitzende Herr Ottmann eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.  
 Das Freilichtmuseum Grefrath mit der Dorenburg, in dem wir heute zu Gast sind, ist eine Institution des Kreises Viersen. In Kürze stehen hier Umbaumaßnahmen und eine Neueröffnung im Frühjahr 2013 an. Diese Maßnahmen werden von Stiftungen gefördert. Herr Ottmann weist darauf hin, dass man in Zeiten knapper öffentlicher Mittel sehr flexibel

	mogelijkheden en bezuinigingen bij de overheden flexibel moet zijn en alle kansen moet pakken die er zijn om natuur- en cultuurprojecten via derden te financieren.		sein muss und alle Möglichkeiten ausschöpfen muss, die sich für die Förderung von Kultur und Natur außerhalb der öffentlichen Haushalte anbieten.
22.2	<b>Vaststellen verslag van de 21<sup>e</sup> vergadering van het algemeen bestuur d.d. 10.05.2012</b>	22.2	<b>Beschluss der Niederschrift der 21. Sitzung der Verbandsversammlung vom 10.05.2012</b>
	Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.		Die Niederschrift wird ohne Anmerkungen genehmigt.
22.3	<b>Mededelingen</b>	22.3	<b>Mitteilungen</b>
	<p>22.3.1 De geactualiseerde ledenlijst van het algemeen bestuur wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>22.3.2 De lijst van ingekomen en verzonden stukken wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>22.3.3 Mondelinge mededelingen:</p> <p>De gemeente Maasgouw heeft in een brief van 12 november 2012 te kennen gegeven de deelname aan het Openbaar lichaam Grenspark Maas-Swalm-Nette te willen opzeggen. De gemeente is van mening dat ze gezien de ligging van de gemeente de samenwerking met Duitsland minder efficiënt is, dan ze met de directe buur in België zou kunnen zijn. De gemeente Maasgouw wil in de toekomst meer in de grensoverschrijdende samenwerking met België investeren. De gemeente heeft tevens de deelname aan de euregio rijn-maas-noord opgezegd.</p> <p>Namens het algemeen bestuur zullen Jos Teeuwen en Gerard IJff een overleg met wethouder Brouns en burgemeester Strous van Maasgouw plannen om de eventuele opzegging van de deelname aan het Grenspark zo mogelijke te vermijden. Namens het algemeen bestuur zal verder nog een brief aan de gemeente worden gestuurd met het verzoek het lidmaatschap alsnog te continueren.</p> <p>Dhr. Teeuwen stelt voor te onderzoeken in hoeverre de samenwerking langs de grens evtl. uitgebred kan worden bijvoorbeeld door een samenwerkingsverband met het Nationaal park Maasduinen.</p> <p>Hilde Gorissen ondersteunt dit idee omdat de Nationale parken vanaf 2014 niet meer door de Provincie Limburg financieel gesubsidieerd</p>		<p>22.3.1 Die aktualisierte Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>22.3.2 Die Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>22.3.3 Mündliche Mitteilungen:</p> <p>Die Gemeinde Maasgouw hat in einem Schreiben vom 12. November 2012 angedeutet die Mitgliedschaft am Zweckverband Naturpark Maas-Schwalm-Nette zu kündigen. Sie begründet das damit, dass die Gemeinde nicht direkt an der deutsch-niederländischen Grenze liegt und die Zusammenarbeit mit Deutschland daher weniger effizient ist, als sie es mit den direkten Nachbarn Belgien sein könnte. Auf diese grenzüberschreitende Zusammenarbeit möchte sich die Gemeinde Maasgouw in Kürze konzentrieren. Ebenfalls hat sie die Mitgliedschaft an der euregio rhein-maas-nord gekündigt.</p> <p>Im Namen der Verbandsversammlung werden Jos Teeuwen und Gerard IJff das Gespräch mit wethouder Brouns und Bürgermeister Strous von Maasgouw suchen, um ggf. einen Austritt abzuwenden. Seitens der Verbandsversammlung soll der Gemeinde einen Brief geschickt werden mit der Bitte die Kündigung der Mitgliedschaft zu überdenken.</p> <p>Herr Teeuwen schlägt vor, zu untersuchen, inwieweit die Zusammenarbeit entlang der Grenze evtl. durch eine Erweiterung des Naturparks etwa durch einen Kooperationsverband mit dem Nationalpark Maasduinen möglich ist.</p> <p>Hilde Gorissen unterstreicht diese Idee, da die Nationalparks in der Provinz Limburg ab 2014 nicht mehr von der Provinz gefördert werden</p>

<p>zullen worden en op eigen voeten zullen staan.</p> <p>Dhr. Fegers merkt op dat er herstelplannen zijn rond het voormalige NATO hoofdkwartier in Mönchengladbach. Evt. liggen ook hier mogelijkheden dit terrein te betrekken in de samenwerking binnen het Grenspark.</p>	<p>und auf eigenen Füßen stehen müssen.</p> <p>Herr Fegers weist auf mögliche Renaturierungspläne des ehemaligen NATO Hauptquartiers in Mönchengladbach hin. Ggf. bietet auch dieses Gelände sich für eine Einbeziehung in oder eine Zusammenarbeit mit dem Naturpark an.</p>
<p><b>22.4 Stand van zaken projecten</b></p>	<p><b>22.4 Sachstand Projekte</b></p>
<p><b>INTERREG IVA Nationalparkregio Meinweg</b></p> <p>In het kader van dit project werd in samenwerking met de uitgever Bielefelder Verlag een fiets en een wandelkaart gepubliceerd. Na afloop van de succesvolle cursussen voor horecaondernemers en natuurgidsen zijn informatiefolders ontwikkeld om zowel de ondernemers langs de routes als ook de potentiële gidsen beter te kunnen promoten.</p> <p>Het project NPR werd dit jaar op de Floriade in Venlo en op de wandelbeurs TourNatur in Düsseldorf gepresenteert. Verder zijn tal van artikelen over de regio in kranten en tijdschriften verschenen.</p> <p><b>INTERREG IVA NAGREWA</b></p> <p>Ook het Nagrewa project werd op de Floriade in Venlo gepresenteerd. In het kader van het project worden de visstanden in de Duitse Schwalm onderzocht met het doel de ontwikkeling van de visstand na de aanleg van de vispassage te kunnen evalueren.</p> <p>In juni werd de vispassage bij de Molzmühle in Wegberg geopend (Schwalmverband).</p> <p>In september werd een beekherstelmaatregel in de Niers bij Geldern afgesloten en officieel geopend. Hier werd een oude meander van de Niers, die in vroegere tijden recht getrokken was, weer geopend. Op deze plek bevindt zich ook de overloop naar het Nierskanaal dat de Niers met de Maas verbindt (Niersverband).</p> <p>Ten noorden van Venlo werd de Lingsforterbeek hersteld, eveneens van rechtgetrokken beek terug naar een slingerend beek (Wasserverband Peel en Maasvallei).</p> <p>Op 19 september werd het project met een afsluitend symposium</p>	<p><b>INTERREG IVA Nationalparkregion Meinweg</b></p> <p>Im Rahmen dieses Projektes wurde in Zusammenarbeit mit dem Bielefelder Verlag eine Rad- und eine Wanderkarte herausgegeben. Nach den erfolgreichen Kursen für Gastronomen und Natur- und Landschaftsführer wurden Info-Faltblätter entwickelt, um sowohl Gastronomen entlang der Routen, als auch potentielle Wanderführer besser vermarkten zu können.</p> <p>Das Projekt NPR wurde in diesem Jahr auf der Floriade in Venlo und der Wandermesse Tour Natur in Düsseldorf vorgestellt. Ferner sind zahlreiche Artikel in Zeitungen und Zeitschriften über die Region erschienen.</p> <p><b>INTERREG IVA NAGREWA</b></p> <p>Auch das Nagrewa Projekt wurde auf der Floriade in Venlo präsentiert. Im Rahmen des Projektes fanden Monitoring Maßnahmen auf der deutschen Seite der Schwalm statt, um Fischbestände nach dem Bau einer Fischaufstiegsanlage messen zu können.</p> <p>Im Juni wurde die Fischaufstiegsanlage an der Molzmühle in Wegberg eröffnet (Schwalmverband).</p> <p>Im September wurde eine Renaturierungsmaßnahme an der Niers bei Geldern eröffnet. Hier wurde ein alter Niersmäander, der vorher begradigten Niers wieder hergestellt. An dieser Stelle befindet sich auch der Nierskanal, der die Niers mit der Maas verbindet (Niersverband).</p> <p>Nördlich von Venlo wurde der Lingsforterbeek renaturiert, ebenfalls vom begradigten in einen mäandrierten Zustand gebracht (Wasserverband Peel en Maasvallei).</p> <p>Am 19. September wurde das Projekt mit einem Abschluss-Symposium</p>

<p>officieel afgesloten. Hier toe vond in de ochtend een workshop rond het thema water voor Duitse en Nederlandse scholieren van 11-12 jaar plaats. In de middag vond het symposium met vertegenwoordigers van overheden, organisaties en verenigingen plaats. Hier werden de resultaten van het project gepresenteerd en lezingen gehouden o.a. rond het thema Duits-Nederlandse cultuurverschillen en hun uitdaging in de grensoverschrijdende samenwerking.</p> <p><b>INTERREG IVA Water.Wandel.Wereld</b></p> <p>Inmiddels is het project officieel afgerond. Er liggen nu 9 wandelroutes met premiumkeurmerk in de grensoverschrijdende regio. In de zomer werd met de Galgenvenn route de eerste route geopend. Daarna werden de routes Birgeler Urwald, Rode Beek en Molenplas officieel geopend. De routes worden door het publiek goed waargenomen en bewandeld.</p> <p><b>Toekomst</b></p> <p>Het Grenspark is bezig nieuwe projectideeën te inventariseren voor toekomstige grensoverschrijdende projecten. De volgende ideeën zijn tot nu toe geopperd:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motten, burchten en molens in het Grenspark Maas-Swalm-Nette, hierbij is de doelstelling cultuurhistorische relicten in de regio op te waarderen en via innovatieve media beleefbaar te maken.</li> <li>2. Grensoverschrijdend routenetwerk in het Grenspark Maas-Swalm-Nette. Basis is het knooppuntnetwerk dat als layer over bestaande routes gelegd zou worden. Het zou zinvol zijn een eenduidig systeem aan weerszijden van de grens te ontwikkelen.</li> </ol> <p>Dhr. Heinrich Schmitz vraagt naar statistieken die het aantal gasten en overnachtingen weergeven. Statistieken met het aantal overnachtingen zijn wel aan weerszijden van de grens beschikbaar. Echter is niet duidelijk, door middel van welke informatiebron de gasten in de regio zijn gekomen. Het bookingsplatform 2-Land is zeker een goede bron voor aantallen overnachtingen. In mindere mate kan ook de wandelpas</p>	<p>offiziell abgeschlossen. Hierzu fand am Vormittag ein Workshop rund um das Thema Wasser für niederländische und deutsche Schüler im Alter von 11-12 Jahren statt. Am Nachmittag fand das Symposium mit Vertretern von Behörden, Organisationen und Verbänden statt. Hier wurden die Ergebnisse des Projektes präsentiert und Vorträge u.a. zum Thema deutsch-niederländische Kulturunterschiede und ihre Herausforderung in der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit gehalten.</p> <p><b>INTERREG IVA Wasser.Wander.Welt</b></p> <p>Inzwischen wurde das Projekt offiziell abgeschlossen. Es liegen nun 9 Premium zertifizierte Wanderwege in der grenzüberschreitenden Region vor. Im Sommer wurde mit der Route Galgenvenn der erste Weg eröffnet. Es folgten Birgeler Urwald, Rode Beek und Molenplas. Die Wege werden in der Öffentlichkeit gut wahrgenommen und nachgefragt.</p> <p><b>Ausblick</b></p> <p>Der Naturpark ist dabei, neue Projektideen für künftige Projekte zu akquirieren. Es wurden folgende Ideen an ihn herangetragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motten, Burgen und Mühlen im Naturpark Maas-Schwalm-Nette, hierbei ist es das Ziel kulturhistorische Relikte der Region aufzuarbeiten und durch innovative Mittel erlebbar zu machen.</li> <li>2. Grenzüberschreitendes Routen-Netzwerk im Naturpark Maas-Schwalm-Nette. Dies basiert auf den Knotenpunkte-Netzwerken, die wie ein Layer über die bestehenden Routen gelegt werden. Hier wäre es sinnvoll ein einheitliches System beiderseits der Grenze zu entwickeln. Herr Heinrich Schmitz erkundigt sich nach Statistiken, die die Anzahl von Gästen und Übernachtungen wiedergeben. Statistiken über die Anzahl von Übernachtungsgästen werden wohl an beiden Seiten der Grenze geführt. Es ist jedoch nicht immer nachzuvollziehen, durch welche Quelle die Gäste genau an die Region heran geführt wurden. Die Buchungsplattform 2-Land ist sicherlich eine gute Statistikquelle. Auch die Herausgabe der Wanderpässe für die Wasser.Wander.Welt</li> </ol>
---	--

<p>van het project Water.Wandel.Wereld uitsluitsel geven over hoeveel mensen een bepaald product doelgericht hebben opgezocht.</p> <p>Chrit Wolfhagen wijst op het projectidee van de VVV „De smaak van de regio“. Verder is er een projectidee in de regio Venlo, „Regio van de smaak“. Binnenkort zal het secretariaat van het Grenspark MSN nader met de VVV overleg hebben over deze projecten en voornemens.</p>	<p>kann im Kleinen Aufschluss darüber, wie viele Menschen ein bestimmtes Produkt gezielt aufgesucht haben.</p> <p>Chrit Wolfhagen weist auf die Projektidee „De smaak von der Region“ (Der Geschmack der Region) von VVV hin. Ferner liegt eine weitere Projektidee in der Region Venlo vor, „Regio van de smaak“. In Kürze findet ein Gespräch zwischen der Geschäftsstelle des Naturparks MSN und dem VVV statt zur weiteren Austausch über diese Projekte.</p>
<b>22.7 Overige en vergaderdata 2013</b>	<b>22.7 Sonstiges und Termine der Verbandsversammlung 2013</b>
<p>De vergaderingen van het AB in 2013 vinden plaats op:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vrijdag, 17 mei, 10.00 tot 11.00 uur</b>, op het secretariaat van het Grenspark MSN in het GroenHuis, Godsweerdestraat 2, NL-6041 GH Roermond</li> <li>- Woensdag, 20 november (<b>intussen veranderd in woensdag, 13 november 10.00 tot 11.00 uur</b>, op het secretariaat van het Grenspark MSN in het GroenHuis, Godsweerdestraat 2, NL-6041 GH Roermond)</li> </ul> <p>Van de rondvraag wordt geen gebruik gemaakt.</p> <p>De voorzitter sluit de vergadering.</p>	<p>Die Sitzungen der Verbandsversammlung in 2013 finden statt am:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Freitag, 17. Mai, 10.00 bis 11.00 Uhr</b> in der Geschäftsstelle im GroenHuis, Godsweerdestraat 2, NL-6041 GH Roermond.</li> <li>- Mittwoch, 20. November (<b>inzwischen geändert in Mittwoch den 13. November, 10.00 bis 11.00 Uhr</b> in der Geschäftsstelle im GroenHuis, Godsweerdestraat 2, NL-6041 GH Roermond)</li> </ul> <p>Es gibt keine weiteren Wortmeldungen.</p> <p>Der Vorsitzende schließt die Sitzung.</p>

Roermond,

Peter Ottmann  
Voorzitter / Vorsitzender

Drs. Leo Reyink  
Secretaris / Geschäftsführer